



京王線
Keiō line
京王线 게이오선



井の頭線
Inokashira line
井之头线 이노카시라선

台風接近に伴う列車の運行計画について

10月12日（土）は、台風19号の影響により、京王線・井の頭線の全線で列車の運行を見合わせ大変ご迷惑をお掛けいたしました。10月13日（日）は、台風通過後に線路等の安全確認作業をするため、列車の運転を始発から取り止めます。設備の点検、安全確認終了後に列車の運転を再開する予定です。なお、天候が回復した後も倒木や障害物、河川の増水等により、ただちに運転を再開できない場合があります。ご利用のお客さまにはご迷惑をお掛けいたします。

- ・運転再開見込み時刻は台風通過後に安全点検等を実施したのちお知らせいたします。
- ・他社線、バスへの振替輸送は実施いたしませんのでご注意ください。

Planned service outage due to typhoon approaching

All train services are suspended on the whole Keiō Line and Inokashira Line due to the influence of typhoon 19. After the typhoon passes, train service will be resumed after checking the safety of the railtracks.

台风临近时的电车运行停止

由于受台风19号的影响，京王线和井之头线的所有区域都暂停运行。台风过后，我们将在确认轨道安全后恢复电车运行。

태풍 접근에 따른 계획 운휴 안내

태풍 19 호의 영향으로 게이오 선 · 이노 카 시라 선을 전선에서 운전을 삼가고 있습니다. 또한 운전 재개는 태풍 통과 후, 선로 등의 안전을 확인한 후입니다.

